

Eurolan: la mejor "impresión"



EMPRESA SOLIDARIA DE COPISTERÍA, IMPRESIÓN DIGITAL, DISEÑO GRÁFICO, PAPELERÍA Y QUE TRABAJA CON CRITERIOS DE INSERCIÓN SOCIOLABORAL (CIS)

Fotocopias, impresión, cartelería diseño gráfico, papelería, material de oficina y escolar, encuadernaciones, digitalización de documentos... Podría ser cualquier tienda de barrio, pero ésta tiene una particularidad: la clientela no sólo obtiene el servicio demandado sino que interviene directamente en un proyecto de Economía Solidaria que permite a personas con dificultades de integración sociolaboral adquirir experiencia y formación para su futuro acceso al mercado de trabajo.

Eurolan es un Centro de Inserción Sociolaboral (CIS) reconocido por el Servicio Navarro de Empleo desde el año 2000, promovido por la Asociación Centro Oasis (actualmente Acoad). Sus actividades se centran en el desarrollo de acciones de integración laboral con personas con dificultades sociolaborales, el fomento de una Economía Social y Solidaria que dé prioridad a la rentabilidad social, la creación de proyectos laborales con objeto de generar puestos de trabajo que integren y desarrollen a personas con problemas de exclusión en el mercado laboral.

Los objetivos del Centro de Inserción Sociolaboral **Eurolan**, en su vertiente social, son posibilitar el aprendizaje y desarrollo de las capacidades laborales de las personas trabajadoras con el propósito de que accedan al mercado laboral totalmente normalizado y proporcionarles el soporte necesario para que obtengan el mayor nivel de autonomía personal y social en función de sus potencialidades, favoreciendo su incorporación social mediante, entre otras medidas, la formación permanente adaptada a las carencias, necesidades y capacidades personales.

eurolan

Avda. Navarra, 3, 31012 Pamplona - Iruña
948 271 904
eurolan@eurolan.es | www.eurolan.es

Personas de contacto:
Alfredo Picazo y Gracia Pro

Visita la nueva web
www.eurolan.es

El CIS **Eurolan** se rige por lo dispuesto en la orden foral 130/1999 que regula la actividad de estos Centros, por lo que proporciona a su personal en inserción un contrato de trabajo, formación y orientación durante la vigencia del contrato y un seguimiento posterior a la incorporación laboral al mercado de trabajo normalizado. Al tratarse de un recurso no finalista, la permanencia de las personas trabajadoras en el Centro de Inserción tiene una limitación temporal: entre 6 meses y 3 años. A esto se añade un apoyo psico-social que facilite la consecución de los objetivos sociales.

Eurolan asume los principios de la Carta Solidaria en las relaciones comerciales con sus clientes y con su entorno. Cabe destacar el esfuerzo realizado en minimizar los efectos de nuestra actividad como imprenta/copistería con un activo programa de reciclaje y reutilización de los restos de papel que nuestra actividad genera (con la actividad que hemos llamado "Reutilizando Eurolan"), así como con la utilización (y venta) de papeles reciclados, libros de cloro y ESC.

Fiare



Evolución de nuestra Banca Ética

Datos Fiare Navarra a 22 de Marzo de 2011

+ información: www.fiare.org

Capital Social en Navarra		325.663 €
2010	287.111 €	
2009	155.000 €	
Acumulado estatal 2010		2.127.832 €
Personas y Entidades socias en Navarra		238
2010	191	
2009	99	
Ayuntamientos socios en Navarra		2
2010	1	
2009	0	



COLABORA CON HEGOAK

Ya puedes apuntarte al nuevo taller de formación que se llevará a cabo en Mayo-Junio.

También puedes colaborar haciéndote socio/a por solo 35 € al año.

Tallerrak, formazioa, festetan eskuhartzea, arrera indibidualak... eta zuk ere parte har dezakezu boluntarioa edo bazkidea eginez.

948 26 97 56 | 636 92 45 82 | hegoak@hegoak.org | www.hegoak.org



En 2010, Hegoak llegó a más de 95.700 personas, llevando a cabo una labor de prevención de problemas relacionados con el consumo de drogas, gracias a la colaboración y participación de personas que con su dedicación voluntaria, lo han hecho posible.

EDITA | ARGITARATZEN DU

reas navarra RED DE ECONOMÍA ALTERNATIVA Y SOLIDARIA
reasnavarra@economiasolidaria.org | C/ Artica, 32 -Iruñea-Pamplona
685 517 030 | www.economiasolidaria.org/reasnavarra

COLABORAN | LAGUNTZEN DUTE

2012 CONTIGO AVANZAMOS



Diario de Noticias
Eres lo que lees



LICENCIA | LIZENTZIA: CREATIVE COMMONS



La Economía Solidaria propone en positivo

ALTERNATIVAS ANTE LA CRISIS

LAS IV JORNADAS INTERNACIONALES DE ECONOMÍA SOLIDARIA HAN CONTADO CON UNA ALTA PARTICIPACIÓN Y AHORA ESTÁN DISPONIBLES ÍNTEGRAMENTE EN INTERNET

Los días 16 y 17 de marzo hemos celebrado uno de los encuentros más relevantes organizado por la Red de Economía Alternativa y Solidaria de Navarra. Las entidades que pertenecemos a esta red entendemos que la actividad económica debe estar al servicio de las personas como instrumento de construcción de justicia que posibilite un desarrollo humano sostenible y participativo. Desde el 2008 hemos tratado temas como el Turismo Responsable, el Mercado Social o la Justicia Comercial. En las IV Jornadas Internacionales hemos analizado la situación de crisis existente en la actuali-

dad desde la perspectiva de las alternativas que imaginamos y construimos desde aquí y desde otros escenarios frente a las muchas crisis. Además de las 70 personas que han seguido las jornadas de modo presencial ha habido inscripciones virtuales desde México, Uruguay, Venezuela que han asistido gracias a la emisión en directo a través de nuestra web. Este mismo espacio sigue activo, con los vídeos de las distintas ponencias

+ info, vídeos y otros materiales
www.economiasolidaria.org/jornada_reasnavarra_2011



Escucha la radio de la Economía Solidaria en internet

- Enrédate con la Economía Solidaria**
Primer programa del Podcast de REAS Navarra
- Comercio Justo en Navarra**
Entrevista a dos miembros de SETEM
- El proceso de Auditoría Social**
En las Entidades de Economía Solidaria
- El desarrollo de la Banca Ética**
Fiare
En plena crisis del modelo bancario y privatización de las
- Cultura libre, una necesidad ética y solidaria**
Entrevista con Visualiza
- La producción ecológica, compromiso por un cambio**
De la mano de Josenea y Jauregia



<http://bit.ly/reasnavarra-podcast>

El mayor potencial del Movimiento de la Economía Solidaria es la resistencia frente a un orden injusto, pero siempre desde la innovación y la generación de alternativas prácticas. Desde el 2003 en Brasil hay avances grandes del marco político de la Economía Solidaria.
Fabiola Zerbin. Faces. Brasil.

Elkartasun Ekonomiak oikos delakoaren filosofia berpizten du. Autogestioa eta arlo guztietan elkarlanean aritzea da naturalena etxe komunaren ideia horretan. Nire lana eta ekoizpena ez da soilik nik irabazteko, baizik eta komunitatearen onerako.
J. L. Coraggio. Elkartasun Ekonomiaren arloko ikertzailea. Argentina

Un banquero destruye entre 7 y 12 libras por cada libra que aporta en términos de riqueza social y ecológica. Una balanza económica y social justa y solidaria tiene que tener en cuenta el gasto sanitario, los viajes, la aportación a la comunidad ...
Florent Marcellesi. Investigador y Coordinador de Ecopolítica.

Gure erronka da Elkartasun Ekonomiaren bidetik eustea, enpresa kapitalista klasikoek bezala ez jarduteko. Eustea, kontraerengatik eta beldurrerengatik amore eman gabe. Une bikaina da proposamen alternatiboak eta solidarioak egiteko.
J. C. Pérez de Mendiguren. EHUko irakaslea eta Hegoa institutuko ikertzailea.

Elkartasun Ekonomiaren mugimenduaren errealitatea eta aurrerapenak Brasilen



FABIOLA ZERBINI. REALIDADES Y AVANCES DEL MOVIMIENTO DE LA ECONOMÍA SOLIDARIA EN BRASIL

Foro Brasileño de Economía Solidaria. Plataforma de Articulación del Comercio Justo y Solidario - Faces de Brasil

SITUACIÓN DE BRASIL

Desde la etapa de Lula creció el empleo y el poder adquisitivo mayoritario, pero sigue habiendo enormes bolsas de pobreza. El programa "bolsa familia" beneficia a 33 millones de personas. Se han creado 14 millones de nuevos empleos pero la mayoría muy precarios. En resumen las medidas refuerzan el modelo basado en el crecimiento y el consumo. Y nosotros trabajamos por cambiar el modelo.

FUERTE SURGIMIENTO DE EL MOVIMIENTO DE LA ECONOMÍA SOLIDARIA
Para nuestro movimiento fue importante el Foro Social en 2003 y el reconocimiento gubernamental de la Economía Solidaria (ES) como proyecto político. El Foro Social generó manifestaciones en todos los estados y en muchos de los municipios brasileños.

POLÍTICAS PÚBLICAS DE ECONOMÍA SOLIDARIA

Ese mismo año 2003 nació CNAES (la Secretaría Nacional de Economía Solidaria) dependiente de Mº de Trabajo y Empleo. El gobierno de Brasil da financiación al sector de Economía Solidaria para el periodo 2004-2007, muy poco dentro del presupuesto global, pero se materializa una política del nuevo sector de la ES.

CIFRAS DE LA ES EN BRASIL

2005 - 1.250.000 trabajadores
0,59 PIB - 24% ingreso > salario mínimo.
2011 - 2.100.000 trabajadores
1% PIB - 50% > salario mínimo.

Además de los emprendedores y trabajadores hay un fuerte movimiento junto al foro social y los distintos organismos impulsores de la E.S.: sindicatos, comunidades de base, ONGDs, AAPP...

EJES DE TRABAJO DE LA POLÍTICA NACIONAL DE E.S.

1. Formación y Educación
2. Finanza Solidarias
3. Producción, Comercialización, Consumo
- Apoyo a la distribución
- Reconocimiento e identidad
- Fortalecimiento intraredes y compra pública
4. Marco público y jurídico

EL ÉXITO DE LA POLÍTICA NACIONAL DE E.S. LO CONSTITUYEN DOS LEYES:

1. Ley de fomento a la incubación.
2. El sistema brasileño del comercio justo y solidario. Ahora mismo estamos discutiendo sobre los 150 grupos concretos de Economía Solidaria que se acojan al sello brasileño que identifica la economía justa y solidaria. Cualquier empresa podrá operar, pero bajo el sistema brasileño. La idea es que el tejido de economía justa y solidaria en Brasil tenga un buen marco de consolidación.

www.facesdobrasil.org.br

Beste Ekonomia bat posible da, Tokikoa eta Elkartasunezkoa, eta abian da Latinoamerikan



JOSE LUIS CORAGGIO. OTRA ECONOMÍA SOCIAL Y SOLIDARIA ES POSIBLE Y ESTÁ EN MARCHA EN AMÉRICA LATINA

Investigador-Docente titular de Sistemas Económicos Urbanos en el Instituto del Conurbano (ICO) de la U. N. G. S. Argentina

REDEFINIENDO EL CONCEPTO DE ECONOMÍA

Criticamos la definición clásica de la economía como "sistema de asignación de recursos escasos hacia fines múltiples" y defendemos una nueva definición: "la economía es un sistema de instituciones que orientan las prácticas de los actores económicos y tiene que ver con la producción, distribución, financiación y el consumo de todos los agentes implicados".

ACTUAMOS DENTRO DE UNA "MATRIZ" PAUTADA, CULTURAL.

Los mercados, las políticas y los medios de comunicación pueden empujar a las

sociedades a que agredan su propia salud con alimentos insanos o que ataquen el medioambiente. Pero en ningún sitio está escrito que "los mercados" o el "crecimiento infinito" sean la única forma de organizar nuestras sociedades y nuestra cultura económica. Un sistema de pensiones, el socorro en un accidente o el software libre son sistemas de multireciprocidad, donde nos entregamos sabiendo que mañana otros nos socorrerán dentro del espíritu de la comunidad sin exigir una toma y daca calculado.

EL SECUESTRO DE LA SOBERANÍA

En latinoamérica el FMI y el Banco Mundial arrasan con el espíritu comunitario y de soberanía económica creando absurdos como que México, cuna del maíz, actualmente tiene que importar el 80% del mismo y depende de las semillas transgénicas. El truco llegó al cono sur en el Chile de Pinochet y la argentina de Videla. Obligan a estos países a comprar fuera por tratarse de precios baratos. Esto destruyó su propio tejido productivo, y luego llegaron los abusos de precio.

“La comunidad del Software Libre es todo un ejemplo de Economía Solidaria y Buenas Prácticas de justicia económica y cultural multireciproca.”

Latinoamérica envidiaba a Europa por ser capaz de mantener desde los estados un sistema de recursos para la comunidad. Ahora la Comunidad Económica Europea actúa como lo hicieron en los 60 el FMI y el BM en Latinoamérica, desmantelando lo comunitario y fragmentando la capacidad de autogestión de pueblos, comarcas e individuos.

www.coraggioeconomia.org

Mahai-ingurua. Bideoklip batzuen aurkezpena

KULTURA LIBREA. Traficantes de Sueños argitaletxea (Madril) eta Iruñeko Visualiza, komunikazioaren arloko agentzia solidarioa, solasean aritu ziren honako gai hauei buruz: Elkartasun Ekonomia, onura komunaren aldeko enpresak, eta partekatze-eko eskubidea.

KONTSUMO ARDURADUNA. Kontsumitzaile ekologikoen bi elkarte—Iruñeko Landare eta Valladolideko Ecogermen—solasean aritu ziren landa mundua duintasunez berpiztea helburu duten kontsumo kooperatibei buruz; izan ere, arrakasta izaten ari dira, aldi berean Bidezko Merkataritzako eta Elkartasun Ekonomiako eguneroko guneak sortuta. Ecogermen elkarteak, soilik produktu freskoaren arloan, tona batetik gora mugitzen du aste bakar batean. Landarek bi denda ditu dagoene-

ko, 1.000 bazkide baino gehiago, eta gutxi gorabehera, 5.000 familiak kontsumitzen dituzte bere produktuak. **FINANTZA ETIKOAK.** Fiare Banka etikoa-rekin eta Coop57rekin. Bestelako finantzak egin daitezkeela jada azaldu zuten, baita bi entitateak egiten ari diren ibilbidea era; euren lanak osagarriak dira, eta gizartearentzat interes handikoak diren proiektu solidarioak bultzatzen dituzte bien. **ELKARTASUN EKOIZPENA.** Zaragozako La Veloz kooperatiba eta Gaztelan Fundazioa krisiaren eragin erreala mintzatu ziren, eta elkartasun enpresen eredia defendatu zuten. Izan ere, horien etekinak honako helburu hauetara bideratzen dira: enpleguari eustea eta gizartearen baztertzeko arriskuan dauden pertsonak gizarteratzea zein laneratzea.

21 ordu: zergatik lan-aste laburrago batek laguntzen ahal dion susperraldiari XXI. mendean



FLORENT MARCELLES. 21 HORAS: POR QUÉ UNA SEMANA LABORAL MÁS CORTA PUEDE AYUDAR A PROSPERAR EN EL S. XXI

Aktibista ekologikista eta aditua desahazkunderen gaitan. Ikerlaria eta Koordinatzailea Ekopolitikaren inguruan

El informe "Una semana laboral de 21 horas" de la NEF (New Economics Foundation) propone, con esta medida concreta, el abordaje de una serie de problemas urgentes e interrelacionados: exceso de trabajo, desempleo, consumo excesivo, altas emisiones de carbono, bajo bienestar, desigualdades consolidadas, así como la falta de tiempo para vivir de una forma sostenible, preocuparse por los demás, y simplemente disfrutar de la vida".

- VENTAJAS DE LA SEMANA DE 21 H.**
- Proteger el planeta: se emite menos CO₂ entre otras cosas.
 - Favorecer al mercado: los hombres con más tiempo y las mujeres sin la do-



ble carga en casa y en trabajo... tienden a ser más productivos en el trabajo, bajando el estrés...
- Más tiempo y energía para la "cogestión" de los servicios públicos y ocupación del espacio común...
- Aspecto socializante: cuando hay más tiempo se crea más tejido social.

BARRERAS DE LA SEMANA DE 21 H.

- Riesgo de perversión del sistema: crecimiento de las horas extras.
- Resistencia de las empresas: no comprensión de un nuevo modelo de sociedad próspera sin crecimiento.
- Resistencia de los sindicatos: tienen interiorizado el crecimiento y el aumento de poder adquisitivo para ganar en consumo, etc.
- Resistencia de la clase política.

Informe según la NEF
www.neweconomics.org/publications/21-horas

JUAN CARLOS PÉREZ DE MENDIGUREN. RETOS DE LA ECONOMÍA SOLIDARIA ANTE LA CRISIS CAPITALISTA EN EL CONTEXTO EUROPEO

Lo mejor de la Economía Solidaria es que no damos nada por zanjado, que nos preguntamos cada día quiénes somos y cómo hacerlo mejor. No hay problema por dudar mientras hacemos el experimento. Es en la Auditoría Social donde declaramos una serie de principios explícitos, políticos y éticos según la Carta por un Mundo solidario, que está abierta. Como valor más interesante tenemos la crítica constructiva entre pares, entre iguales, que aporta un factor de autocontrol y de

Elkartasun Ekonomiaren erronkak krisi kapitalistaren aurren Europako testuinguruan

verificación comunitaria y colaborativa. No nos sintamos menos economistas, menos empresarios o trabajadores por identificarnos públicamente con el sector de la economía alternativa y solidaria. No vamos a ser nuestros propios inquisidores. Vamos a equivocarnos, podremos tener intentos de intrusismo y momentos de pelea... pero nos sabemos parte de una comunidad alternativa, solidaria que, con todos sus problemas, nos proyecta a un mundo mejor.

Agenda

economía solidaria

MUJERES PROTAGONISTAS DE LA LUCHA POR LA SOBERANÍA ALIMENTARIA, SUEÑOS Y REBELDIAS

JJ. organizadas por Mugarik Gabe Nafarroa

Semana del 11 al 15 de abril
19:30 en Zabaldi - Entrada gratuita

EURO A EURO, LADRILLO A LADRILLO

Exposición fotográfica itinerante
Compartir Navarra muestra la experiencia vivida con la población beneficiaria en seis años de trabajo y el resultado alcanzado, al haber conseguido mejorar la calidad de vida de, aproximadamente 1.320 personas, con recursos navarros y antioqueños.

Imágenes: Fundación Diocesana Compartir (Socio local en Colombia) y Maggi Moreno (Compartir Navarra)

Tudela - 1 - 30 de abril 2011

Centro Cívico RUA, C/ Rúa 33 - Tudela
Lunes a viernes, 11-14 h. y 16-20 h.

Elizondo - 4 al 31 de mayo 2011

Casa de Cultura de Elizondo, 1º piso
Lunes a Sábado, 18- 21 h.

CELEBRACIÓN DEL DÍA DE DECRETAMIENTO

Organiza: Colectivo Dale Vuelta - Bira Beste Aldera

Sábado 16 de abril en Berriozar

DÍA DE LA LUCHA CAMPESINA. CONSTRUYENDO LA SOBERANÍA ALIMENTARIA

10:00 Marcha desde Aranzadi
11:30 Actividades en la Pza. del Castillo
Domingo 17 de abril

FIESTA Y PREMIOS DE CULTURA LIBRE Y SOFTWARE LIBRE

Kultura Libre Komisioa. REAS Nafarroa
17 de septiembre, Día Mundial de la Libertad del Software.
http://economiasolidaria.org/blogs/comision_culturalibre

Apertura de inscripciones: mayo

FIESTA DE INSTALACIÓN-GNU/Linux Ubuntu - Install Festa

Kultura Libre Komisioa. REAS Nafarroa
Se sortearán varios ordenadores de segunda mano (sin pantalla) con S.O. Linux/Ubuntu preinstalado.
www.economiasolidaria.org/blog/cultura-libre-actividades-2011

6 de Mayo en Triki-Traku, 18.30 h

DÍA INTERNACIONAL DEL COMERCIO JUSTO

14 de Mayo P. Sarasate - Iruñea

La Economía Solidaria en tu municipio



Berriozar
En enero se firmó el Pacto de Lucha Contra la Pobreza entre el Ayuntamiento de Berriozar y entidades sociales del municipio.

Villava
En febrero éste Ayuntamiento se hizo socio de la Banca Ética Fiare.

Los días 23 y 24 de febrero el pueblo acogió las "Jornadas de Economía solidaria".

Ansoain
En marzo éste Ayuntamiento se hizo socio de la Banca Ética Fiare.

Desde el 16 de marzo hasta el 1 de abril permanece la exposición de REAS en la Casa de cultural de Ansoain.

El 23 de marzo se celebró la jornada sobre "Economía Solidaria y Banca Ética, alternativa a la crisis"

Tafalla
El 23 de marzo se celebró la jornada "Economía Solidaria y Banca Ética, alternativa a la crisis"

El próximo 30 de marzo se realizará la charla "Otra forma de entender la economía sin ser economista" a las 19:00 en la Biblioteca Municipal de Tafalla.

Pamplona
En diciembre de 2010 el Ayuntamiento de Pamplona aprobó la inclusión en sus presupuestos

de una partida para Banca Ética.